

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 80 (1973)

Heft: [3]

Rubrik: Vereinsnachrichten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Vereinigung
Schweizerischer Textilfachleute
und Absolventen
der Textilfachschule Wattwil**

65. Hauptversammlung in Arbon

Freitag, 6. April 1973

Sehr geehrte Mitglieder, Freunde und Gönner,

Der Vorstand freut sich, Sie zu unserer Frühjahrs-Exkursion, verbunden mit der Hauptversammlung, einladen zu dürfen. Grosszügigerweise vermittelt uns die Firma Aktiengesellschaft Adolf Saurer, Arbon, eine aufschlussreiche Tagung.

Bitte benützen Sie die nachstehende Anmeldung, damit wir Ihnen eine einwandfreie Organisation der Tagung sichern können.

Mit freundlichen Grüßen

Der Vorstand der VST

Programm

- 14.50 Uhr Besammlung der Teilnehmer, Dem. Weberei Werk II, gegenüber Bahnhof, Aufteilung in Gruppen.
- 15.00 Uhr Besichtigung der Firma in Gruppen.
 Fabrikation
 Programmgesteuertes Mehrspindel-Bearbeitungszentrum, Bearbeitung von 100 WT Webmaschinen-Ständer.
 Dem. Weberei
 Saurer 300. Elektronisch gesteuerte Hochleistungs-Webmaschine — Serienausführung in Betrieb — Feineinstellung mittels elektronischem Kontroll- und Einstellgerät.
 Versa-Terry. Frottierwebmaschine mit elektronischer Pol- und Grundbaumnachschatzung sowie Fransenzug.
 Versamat. Schützenlose Webmaschine, ein- und mehrfarbig für Natur- und Chemiefasern. Teleskopgreifersystem mit Vordosierung.
- 16.05 Uhr Transport nach Werk I, gruppenweise
 Kantine: Ausschank von Kaffee und Gipfeli (offeriert durch die Firma Saurer).
 Dem.-Stickerei: Automaten-Stickmaschine Typ 15 Yards 25 55 in Betrieb — Vorführung des automatischen Farb- und Rapportwechsels — Punchomat, elektronische Punchanlage — Neuentwickelte Hochleistungsstickmaschine Saurer 1040.
 Ausstellungsraum: Stickmaschine Modell 1886, verschiedene Motorentypen.
 Begrüssung: Herr C. Berthelon, Dir. Textilmaschinen (Vorstellung der Firma und Produkte).
- 17.20 Uhr Saurer Vortragssaal: Kurzer technischer Forschungsfilm.

- 17.30 Uhr Generalversammlung. (Transport zum Hotel Metropol wird von der Firma Saurer organisiert).
- 18.45 Uhr Aperitif im Hotel Metropol (offeriert durch die VST).
- 19.00 Uhr Abendessen Hottel Metropol (trockenes Gedek Fr. 15.—).
 Tafelmusik der Original Streichmusik Alder, Urnäsch.
 Kaffee wird in verdankenswerter Weise durch die Firma Saurer offeriert.

Traktanden der Generalversammlung

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 1972
3. Mutationen
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Abnahme der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes
6. Festlegung des Jahresbeitrages
7. Wahlen
 - a) Bestätigungswahlen von Vorstandsmitgliedern
 - b) Bestätigungswahlen von Rechnungsrevisoren
8. Jahresprogramm 1973
9. Stand der Zusammenarbeit mit VeT
 - a) Orientierung durch den Präsidenten
 - b) Einholen der Zustimmung für die Weiterführung der Gespräche in Richtung Zusammenschluss
10. Verschiedenes

Der Vorstand

Anmeldung

für die Frühjahrestagung 1973 und Hauptversammlung der VST in Arbon, 6. April 1973

Anmeldeschluss: 24. März 1973

Name und Vorname

Stellung in Firma

Genaue Adresse

Ich bestelle ein Nachtessen: ja / nein

Mitgliedschaft: VST / Gast / Interessent

Anmeldung bitte vollständig und in Blockschrift.

Datum

Unterschrift



**Verein ehemaliger
Textilfachschüler Zürich
und Angehöriger
der Textilindustrie**

VeT-Generalversammlung in Erlenbach: die vorletzte?

Die 83. Generalversammlung des VeT Zürich stand im Zeichen des Schulterschlusses. In doppelter Hinsicht: übergeordnet durch das aktuelle Vortragsthema von Fürsprech Rudolf Bosshard «Die schweizerische Textilindustrie — Europa und die Welt», vereinsspezifisch durch die Orientierung der VeT-Fusionskommission, die die mögliche Verschmelzung der beiden schweizerischen Textilfachvereinigungen VeT Zürich und VST Wattwil abzuklären hat.

Die nachfolgende Information ist als Protokollauszug zu verstehen und dient als Vorläufer der jedem VeT-Mitglied zur Verfügung stehenden (an der nächsten GV aufgelegten) ausführlichen Protokollfassung:

Nach dem interessanten Referat von Herrn Fürsprech Rudolf Bosshard mit dem Thema «Die schweizerische Textilindustrie — Europa und die Welt» konnte VeT-Präsident Xaver Brügger unter Anwesenheit von 189 Mitgliedern die 83. Generalversammlung eröffnen. Ganz speziell begrüsste er den Gastgeber, unser Ehrenmitglied Herrn Jakob Schärer, den Referenten Herrn Fürsprech Bosshard, den Präsidenten des Schweizerischen Seidenstofffabrikanten-Verbandes Herrn Weissbrod, den Direktor des VSTI Herrn Nef, den Vizepräsidenten der Schweizerischen Textilfachschule Herrn M. Honegger, sowie die Ehrenmitglieder, die Herren Deuber, Gucker, Nüssli, Pfister, Schützel, Strebler, Züst. Als Vertretung des VST begrüsste der Präsident die Herren Kessler, Hurter und Wild.

Als Stimmenzähler wurden gewählt: die Herren Jenny, Züst, Brenna und Braun.

Das aufgelegte Protokoll der GV 1972 wurde genehmigt.

Berichterstattung

Jahresbericht

Der Präsident verlas den 83. Jahresbericht. Die Vorstandstätigkeit umfasste 6 Sitzungen, unter anderem eine Gemeinschaftssitzung mit VST und SVF. Eine spezielle Vorstandskommission für die Zusammenarbeit mit dem VST (Fusionskommission) wurde gegründet, welcher die Vorstandsmitglieder X. Brügger, E. Keller, H. Naef und A. U. Trinkler angehören.

Fachschrift

Die «mittex» wird 1973 achzig Jahre alt. Schriftleiter A. U. Trinkler dankt allen Abonnenten und Inserenten für ihre Treue sowie seinen Redaktionskollegen für gute Zusammenarbeit.

Unterrichtswesen

507 Teilnehmer haben im abgelaufenen Jahr 9 verschiedene Unterrichtskurse besucht.

Mitgliederdienst

In einer Gedenkminute ehrte die Versammlung unsere Verstorbenen:

Die Veteranen: Franz Kälin, Rorschacherberg; Ernst Müller, Horgen; Robert Müller-Keyser, Zollikon; Walter Bosshardt, Colinton/Edinburgh.

Die Aktiven: Hans Brägger-Rossetto, Affoltern a. A.; Jean Bünzli-Bähler, Wetzikon; Heinrich Graf, Lichtensteig; Joseph Koch, Zürich; Albert Pavignano-Wüest, Zürich; Ernst Steinmann, Mettmenstetten; Karl Walser, Reute AR; Hans Berger, Buenos Aires; Paul H. Eggenberger, Trenton N. J.

Erfreulicherweise können als neue Gönnermitglieder begrüßt werden:

Gebr. Iten, Baar; Gebr. Sulzer, Winterthur; VSTI, Zürich; Zellweger AG, Uster.

Jahresrechnung

In bezug auf das Budget hat die Rechnung einen Rückschlag erlitten. Daran ist massgeblich die Inseratenpacht beteiligt, welche die Druckkosten nicht mehr deckt. Herr A. U. Trinkler gab bekannt, dass ihm die Doppelfunktion als Schriftleiter der vom VeT herausgegebenen Schweizerischen Fachschrift für die gesamte Textilindustrie «mittex» und als Quästor des VeT nicht mehr möglich ist.

Herr Brenna verlas den Revisorenbericht und beantragte der GV, dem Quästor Décharge zu erteilen, was einstimmig beschlossen wurde.

Budget

Der neue Quästor Herr G. Remund amtet seit Oktober 1972. Er dankte seinem Vorgänger für die sehr gut geführten Unterlagen, welche ihm die Uebernahme erleichtert haben. Er beantragte eine Erhöhung der Mitgliederbeiträge und hofft, zusammen mit einer verbesserten Inseratenpacht im neuen Vereinsjahr auf die nächste GV eine ausgewogene Bilanz vorlegen zu können. Die beantragten Beitragserhöhungen dürften eine zusätzliche Mehreinnahme von rund Fr. 5000.— erbringen.

Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Der Vorstand beantragte der Generalversammlung, die Mitgliederbeiträge wie folgt zu modifizieren:

Aktivmitglieder: bisher Fr. 25.—; neu: Fr. 30.—.

Veteranenmitglieder: Beitrag wie bisher Fr. 10.—.

Die Generalversammlung hat die Erhöhung einstimmig gutgeheissen.

Wahlen

Für eine weitere zweijährige Amtszeit stellten sich folgende Mitglieder zur Wiederwahl:

HH. Erwin Keller (Vizepräsident), Gerhardt Remund (Ouästor), Egon Ryffel (Aktuar), Robert E. Keller (Mutationen), Karl Anderegg, (Beisitzer), Hans Naef (Beisitzer), Karl Frey (Beisitzer).

Diese Vorstandsmitglieder wurden von der Generalversammlung einstimmig bestätigt.

Aus dem Vorstand schied aus: Herr Hans Keller, Direktor der Textilfachschule Zürich. An seiner Stelle wählte die GV Herrn G. Rückl. Das neue Vorstandsmitglied wird als Mitredaktor an der «mittex» tätig sein.

Ernennungen

Zu Veteranen-Mitgliedern für 30jährige Mitgliedschaft wurden ernannt:

HH. Walter Aebli, Zürich; Cornelius Bonelli, Krummenau; Werner Bünzli, Kempten ZH; Max Fischer-Vogt, Frauenfeld; Ernst Graf, Emmenbrücke; Werner Gresch, Schönenwerd; Paul Gut, Ponte Cremena; Willi Haupt, Uster; Julius Hörnlimann, Egliasau; Hösli Erich, Strengelbach; Walter Huber, Oberkulm; Walter Kägi-Bürkli, Islikon; Otto Klaus, Horgen; Adolf Koller, Pfäffikon; Arthur Koneth, Wattwil; Ernst Leimgruber, Affoltern a. A.; Emil Meier-Mühlebach, Wädenswil; Otto Müller, Uetikon am See; Walter Münch, Horgen; Eugen Peter, Niederuzwil; Fred Sänger, Scarsdale NY; Roberto Stutz, Buenos Aires; Kurt Trueb, New York NY.

Jahresprogramm

Ausser dem reichhaltigen Kursprogramm wird im Laufe des neuen Vereinsjahres eine 2- bis 4tägige Exkursion durchgeführt.

Resultate der VeT-Mitglieder-Umfrage und Beschlussfassung

Der Präsident orientierte über die Mitglieder-Umfrage betreffend Zusammenarbeit mit dem VST. Von den eingesandten 1200 Fragebogen sind 30 % (400) zurückgekommen:

79 % befürworten eine Fusion
17 % wünschten eine verstärkte Zusammenarbeit der zwei Vereinigungen
3 % befürworteten die Bewahrung der Selbständigkeit des VeT
1 % hatte keine Meinung.

Der Präsident bat die GV, dem Vorstand die Vollmacht zu erteilen, mit dem VST die Gespräche für eine allfällige Fusion fortzusetzen. Gleichzeitig bat er die GV um die Erteilung eines Fusionskredites von Fr. 10 000.—. Beide Begrünen wurden von der Generalversammlung mit eindrücklicher Mehrheit gutgeheissen. An der GV 1974 wird der Vorstand die Generalversammlung über die weiteren Schritte detailliert orientieren.

Ein lange anhaltender Applaus ehrte die Grosszügigkeit unseres Ehrenmitgliedes Herrn Jakob Schärer, der alle Teilnehmer zu einem nicht alltäglichen, dafür umso schmackhafteren Nachessen einlud.

Er übernahm auch die Kosten für die Jugendmusik der Gemeinden Zollikon, Küsnacht, Erlenbach, Herrliberg, welche mit ihrem rassigen Spiel den Abend verschönerte.

Dem weitherzigen Spender sei nochmals gedankt.

Unterrichtskurse 1973

Wir möchten unsere verehrten Mitglieder des VeT, VST, SVF und IFWS, Abonnenten und Kursinteressenten auf die demnächst stattfindenden Unterrichtskurse aufmerksam machen:

Unternehmens-Organisation

Kursleitung: Herr Walter E. Zeller, Unternehmensberater ASCO, Kilchberg ZH

Kursort: Kasino Zürichhorn, Bellerivestrasse 170, Zürich

Kurstag (neu): Samstag, den 7. April 1973
9.00 bis 12.30 Uhr

Kursgeld: Vereinsmitglieder Fr. 40.—
Nichtmitglieder Fr. 60.—

Anmeldeschluss: 23. März 1973

Dieser Kurs, der programmgemäß am 3. März 1973 hätte stattfinden müssen, musste aus unvorhergesehenen Umständen auf den 7. April 1973 verschoben werden.

Näheres über das gesamte Kursprogramm 1972/73 kann der August-Nummer (8/72) der «mittex» entnommen werden.

Die Anmeldungen sind an den Präsidenten der Unterrichtskommission, A. Bollmann, Sperletweg 23, 8052 Zürich, zu richten.

Die Anmeldung muss enthalten:

Name, Vorname, Jahrgang, Adresse, Beruf, Arbeitgeber und ob Mitglied des VeT, VST SVF oder IFWS. Anmeldekarten können beim Präsidenten der Unterrichtskommission bezogen werden. Anmeldungen sind aber auch ohne Anmeldekarten möglich, wenn sie die erwähnten Angaben enthalten.

Bitte beachten Sie unbedingt den Anmeldeschluss der einzelnen Kurse.

Die Unterrichtskommission